



Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj

Sibiu

Dea Hirlap

Főszerkesztő: Dr. OLOSZ LAJOS
Felelős szerkesztő: MARTZY MIHÁLY
Laptulajdonos a CORVIN Lapkiadó-Részvénytársaság

Ziarul Comunităţii Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzés; száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

Málta ellenlábasa

Ak a pálmákat és narancsfákat vár Pantelleria szigetén, az súlyos csatlódás emlékével lesz gazdagabb: a Földközi-tenger két medencéjének átjáróját ellenőrző olasz támaszpont egy alig 25 kilométer hosszú kopár sziklasziget, melynek legmagasabb csúcsa 800 méternyire emelkedik a tenger színe fölé. A környékletes tél szegényes fűtakarót varázsol ugyan itt-ott a sivar kövözetekre, sőt helyenkint, ahol pázsittá sűrűsödnek a fűtakaró, a százsorszép is felüti fejét, amikor azonban a nap ismét magasabba emelkedik és elmulnak a szabályszerű pontosságú beköszöntő, szinte felhőszakadászerű esőzések, az átlátszó sziklákról kisugárzó perzselő forróság ismét gyorsan végez az erőtlen növényzettel és már csak a hegyoldalakra is felkapaszkodó kaktuszerdők képviselik a szemet pihentető zöld színt. A mi fogalmaink szerint felfogott tengerpart is teljesen hiányzik: a szigetet nyaldosó hullámok mindenütt meredeken hajló sziklapartokat ostromolnak és dörgő morajlásuk a sziget legmesszebb fekvő pontjait is elhallatszik.

Pantelleria multjáról a történelem nem tud sokat mondani, jőformán csak annyit, hogy a mai Pantelleria tulajdonképpen nem is az igazi: az igazi Pantelleria néhány mérfölddel délebbre fekszik, mignem egyszer nyomtalanul eltűnt és a Földközi-tenger medencéje alatt szakadatlan munkában lévő vulkánikus erők szeszélyes játéka ezt az új szigetet vette felszínre, mely mint vízhatlan falú örökös a régi Pantelleria nevét is átvette. A hadászati szemponton kívül teljesen jelentéktelen szigetet ma kitűnő utáhlózat vonja be, sőt a hegyoldalakon valóságos kőművesmunkával egyes helyeken földművelésre is alkalmas terraszokat is sikerült teremteni, melyeken elsősorban pompás muskotályoskert terem. A sziget jellegét azonban mégis a sötétvörösök feketébe hajló sziklák és az óriás kaktuszok adják meg.

Természetes kikötője Pantelleriának nincsen. Egyetlen kikötője, mely kisebb, gyors hadiforgószaki egységeknek nyújt kitűnő támaszpontot, mesterséges eredetű és a sziget rendkívül stratégiai jelentőségének köszönhető létét. Mert Pantelleriát Sziciliától csak 130, a tuniszi-Ben-foktól pedig 75 kilométer választja el, és így a Földközi-tengert a szó legszorosabb értelmében két részre választja. Ilyen helyzetű jelentőséggel a Földközi-tenger egyetlen szigete sem díszelhetik, magát Máltát sem kivéve.

Mondani sem kell, hogy Olaszország az utóbbi négy év folyamán mindent megért, hogy a szigetet bevehetetlen erődű változtassa. A csapatok ellátására szolgáló rakktárak, a löszertárak és a repülőhangárok mind mélyen a sziklákba vájt bombabiztos erődökben kerültek elhelyezésre. A vízellátás, melynek — mint Szingapur példája mutatja — ezen a szélességi fokon döntő jelentősége van, hasonlóképpen minden eshetőségre biztosítva van. A sziget védelmére szolgáló ágyuk elhelyezését az olasz erődítők nem tartották szükségesnek, mert amint egy haditudósító írja, annyj van belőlük, hogy megszámlálásuk teljességgel lehetetlen. A szigeten élő kevészámú polgári lakosság részben az állandóan tovább folyó erődítési munkálatoknál teljes munkaszolgálatot, részben pedig a légvédelmi ágyuk kezelőegységeinek segítőként.

Pantelleria az északi-afrikai hadműveletek tekintetében döntő fontosságú támaszpont. A tuniszi tengely-erők ellátását biztosító hajókaravánok a pantelleriai repülőterekről felszálló légi rajok kíséretében, biztonságban jutnak el rendeltetési helyükre. Ugyanakkor állandóan sálkban tartják arról az úgrészekről az olaszok Máltát és az angol-amerikai befolyóhatalmat.

Ha Málta bevehetetlen erődök láncolata, olasz ellenlábasa, a sokkal kedvezőbb hadászati fekvésű Pantelleria nem kevésbé bevehetetlen sziklavár.

(St)

Német buvárhajók újabb nagy sikere

Tizenhét ellenséges hajót elsüllyesztettek

Berlin. (Rador.) A vezéri főhadiszállásról közli a német véderő főparancsnoksága:

A német tengeralattjárók tovább folytatták az ellenséges ellátási hajózásra mért csapásait.

A német buvárhajók követtek a február 24-i különjelentésben említett

nagy ellenséges hajókaraván maradványait s eddig hat napja állanak harcban, ami mind a parancsnoktól, mind a legénységtől a legnagyobb erőfeszítést kívánja.

Más tengeralattjárók az Atlanti-óceánon és a Földközi-tengeren jól védett hajókaravánok ellen intéztek tá-

madást, a Fokváros körül levő tenger-részekben pedig eiszigeteket harcokban támadták az ellenséges hajókat.

Ezeknek a harci cselekményeknek a során 17 ellenséges hajót pusztítottak el 107.300 tonna vízkiszáritással. Más 5 hajót torpedótalálat ért s ezek közül többnek az elvesztésével lehet számolni.

Isjum vidékéről délnyugatra

A megvert bolsevista csapatokat északra tovább visszavetették

Berlin. (Rador.) A legutóbbi hét nap hadijelentését vizsgálva, a német főváros katonai körében megjegyzték, hogy világosan észrevehető a helyzet változása a keleti arcvonalon.

A katonai helyzetet — mondják Berlinben — nemesak az a tény jellemzi, hogy a német és szövetséges csapatok jelentős sikert értek el az elhátráló harcokban, hanem az is, hogy a német kezdeményezés a helyi fontosságú nagyobb eredményt hozott. Ezt annál is inkább értékesnek tartják, mert mindez téli, sőt olvadási időszakban történt.

Berlinben növekedik a benyomás abban a tekintetben, hogy a különböző fegyvernemek, de főleg a szárazföldi egységek és a légi erő közötti együttműködés még erősebb lett s ez jórésben hozzájárult a helyzet megváltozásához.

A szovjet elítélőosztályok támadási iránya Resztov és Charkov kiürítése után, láthatóan oda irányult, hogy nagyszabású átkaroló mozdulattal a Donec-medencében levő német csapatokat bekerítsék és megsemmisítsék. Nyolc nap elteltével a német hadsereg főparancsnokságának sikerült elérnie, hogy az ottani szovjet-erők szárnya eltérjen eredeti irányától és szét hullva megsemmisüljön.

A német vezéri főhadiszállás legújabb jelentése

A német vezéri főhadiszállásnak pénteken déliben kiadott legújabb jelentése szerint a keleti harcokban a Kuban-hídnél és a Mius-arcvonalon tegnap további olvadás mellett csak helyi jelentőségű harci cselekmények voltak.

Isjum-tól délnyugatra levő területen a támadó német hadosztályok a megvert bolsevistákat tovább vetették vissza északra és északkeletre. Több szovjet harci csoportot bekerítettek, más erős csapat-köteléseket szétverték. A foglyok száma és a zsákmány emelkedik.

A Charkov—Kurszk-vonaltól nyugatra a német csapatok rugalmas hadviselésben harcolnak az előnyömből ellenséges erőkkel. Harci és közelharci repülő-rajok szétszórtak bolsevista páncélos élesoportokat, valamint készletelt állásokban összegyűjtött ellenséges csapatokat, továbbá kitűnő eredménnyel bombáztak vonaton és utakon haladó szovjet utánpótlásokat.

Oreltől délre és északra a német hadosztályok kemény elhárító harcokban ismét kiválóan küzdöttek. A bolsevistákat, akik újonnan odaszállított gyalogsági és páncélos kötelékekkel tegnap is, különösen Oreltől északra, támadtak, súlyos harcokban visszavetették. A szovjet csapatok ismét érzékeny veszteségeket szenvedtek emberanyagban és páncélosokban.

Az Imen-tól délre a bolsevisták ki-

terjesztették heves támadásaikat további arcvonalszakaszokra. A számbeli fölényben levő gyalogsági és páncélos erőkkel indított támadások meghiúsultak és a bolsevisták véres veszteségeket szenvedtek.

A Ladoga-tóól délre levő területen egy saját helyi támadó vállalkozás elért kitűnő célját. Az ellenséges ellen-támadásai eredménytelenek maradtak.

Német harci repülőgépek az Északi-tok vizem egy kelet felé haladó ellenséges hajókaravánból elsüllyesztettek egy hat ezer tonnás tehergőzöst és négy további hajót bombatálatlaltal megrognáltak.

Az északi-afrikai arcvonalon a közép-tuniziai hegyekben befejeződtek a támadó vállalkozások. Erős amerikai és angol kötelékeket szétverték, vagy súlyosan megtámadták. Ezekben a harcokban, amelyeknek során az ellenséges súlyos és véres veszteségeket szenvedett, összesen mintegy négyezer foglyot hoztak be, továbbá 235 páncélost, 169 felderítő páncélosot, 160 löveget és önműködő ágyutalpat zsákmányoltak, vagy megsemmisítettek. Zuhánó harci repülőgépek újabb kitűnő eredménnyel támadták meg az ellenség hegyi állásait.

Gyors német harci repülőgépek támadást intéztek a délkeleti arcvonalon egy előretolt ellenséges támaszpont ellen és ez alkalommal a földön vesztelő

repülőgépek közül többet megsemmisítettek, vagy megrongáltak.

Angol repülőgépek az elmúlt éjszaka nyugati és dényugati Németország egyes helyeinek főleg lakónegyedekre robbanó, és gyújtóbombákat dobtak, így többek között Nürnberg város területére. A lakosságnak veszteségei voltak. A támadó ellenséges bombázók közül hatot lelőttek.

FINN ROHAMOSAPATOK ERŐDMÉNYES TÁMADÁSAI

Helsinki. (Rador.) A finn hadijelentés arról számol be, hogy a Karelia-földszoros nyugati részén két finn rohamosport benaotit az ellenséges állásokba és két ellenállási fészket, valamint egy földerődöt védővel együtt megsemmisített. Visszatérően a rohamosportok harcba keveredtek ellenséges különítményekkel és veszteségeket okoztak a bolsevistáknak.

A finn arcvonal déli szakaszán a szokottnál valamivel élénkebb tüzserégi tevékenység volt.

A FOGSÁGBA ESETT FRANCIA KATONÁKAT NEM TEKINTIK HADIFOGLYOKNAK

Róma. (Stefani.) Az olasz fegyveres erők főparancsnoksága elhatározta, hogy az olasz hadifogságba került francia katonákat nem tekintik hadifoglyoknak, hanem lehetővé teszik számukra, hogy a franciaország vagy tuniszi polgári életbe bekapcsolódjanak.

Hasonló határozatot hozott a német főparancsnokság is.

STIMSON BEISMERTÉ A TUNIZIAI VERESÉGET

Lisszabon. (Stefani.) Washingtonból érkező jelentés szerint Stimson az Egyesült Államok hadügyminisztere csütörtökön mondott beszédében beismerte az amerikai csapatok Tunizliában szenvedett vereségét. A hadügyminiszter hozzátette, hogy a vereség súlyos volt, hozzátette azonban, hogy a vereség okozta benyomást enyhítse, hogy a veszteség sokkal csekélyebb, mint eleinte hitték.

Az amerikai hadügyminiszter végül megjegyezte, hogy még súlyos harcokra van kilátás a tuniszi arcvonalon.

—11—

Az új Szerbiában

Minden népcsoport teljesen szabadon, saját nemzeti kultúrája és nemzeti felfogása szerint taníthatja ifjúságát

Belgrád. Dr. Jonics Velibor, szerb közoktatásügyi miniszter, a szerb iskolaügyi helyzetről nyilatkozott.

— A szerb közoktatásügyi politika egyetlen célja: kiirtani a nép szelleméből mindazokat a romboló hatásokat, melyek a népet tévútra vezették, — mondotta a miniszter. —

Apolni kell a hagyományokat, az ősi értékek tisztelését s mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a nép megtalálja önmagát, lelki egyensúlyát és a jövőbe vetett bizalmát.

A nemzetiségi iskolaügyről a miniszter a következőket mondotta:

Kevés kivétellel minden gyermek anyanyelvű iskolába jár

— A szerb Bánságban több, mint hétszáz osztályban tanulnak különböző nyelven a diákok. Mindenütt a nemzetiség, illetve a nép fiai tanítják a fiatalokat, ami felette fontos tényező a nevelésben és oktatásban. A szerb kormány újabb német és magyar közép-

iskolákat, még pedig úgy, hogy az iskolák valamennyi dologi kiadását viseli és a tanérek fizetését is folyósítja.

A NEMZETISÉGI TÜRELMETLEN-SÉG GYÖKERES KIIRTÁSA
— A szerb és más népi tanérek között semmi különbséget nem teszünk, — hangoztatta a miniszter. — A nemzetiségi iskolák tanérei teljesen egyenrangúak szerb kartársikkal.

— Ez a rendszer, meg vagyok győződve róla, az egyetlen s a legjobb ut, amely gyökeresen kiirtja a nemzetiségi türelmetlenséget és együttes munkára, közösségi életre tanítja az ifjúságot.

Ez a legjobb módja annak, hogy a közmondás valóra váljék: az igazság tartja fenn az országokat s a városokat! Semilyen ellenséges külföldi propaganda sem tántoríthatja el a szerb népet ettől az utól, — fejezte be nyilatkozatát Jonics szerb közoktatásügyi miniszter.

— Az új Szerbia lehetővé tette minden népcsoportnak, hogy teljesen szabadon, saját nemzeti kultúrája és nemzeti felfogása szerint tanítsa ifjúságát. Ez az új európai szellem, amely kifejezésre jutott a szerbiai közoktatásügyi politikában s amely lehetővé tette a német, román, magyar, albán s más nemzetiségi iskolák felállítását. Ezekben az iskolákban német, román, magyar s albán szellemben nevelik a gyermekeket, német, román, magyar s albán életfelfogás és világnézet szerint történik az oktatás.

iskolákat, még pedig úgy, hogy az iskolák valamennyi dologi kiadását viseli és a tanérek fizetését is folyósítja.

A NEMZETISÉGI TÜRELMETLEN-SÉG GYÖKERES KIIRTÁSA
— A szerb és más népi tanérek között semmi különbséget nem teszünk, — hangoztatta a miniszter. — A nemzetiségi iskolák tanérei teljesen egyenrangúak szerb kartársikkal.

— Ez a rendszer, meg vagyok győződve róla, az egyetlen s a legjobb ut, amely gyökeresen kiirtja a nemzetiségi türelmetlenséget és együttes munkára, közösségi életre tanítja az ifjúságot.

Ez a legjobb módja annak, hogy a közmondás valóra váljék: az igazság tartja fenn az országokat s a városokat! Semilyen ellenséges külföldi propaganda sem tántoríthatja el a szerb népet ettől az utól, — fejezte be nyilatkozatát Jonics szerb közoktatásügyi miniszter.

és a kölcsönös jobb megértés érdekében kifejt.

A TUNISZI ESEMÉNYEK

VISSZHANGJA AZ ALSÓHÁZBAN

Genf. (NTI). A Daily Telegraph című londoni lap jelentése szerint több alsóházi képviselő követeli, hogy Churchill miniszterelnök haladéktalanul nyilatkozzék a tuniszi hadihelyzetről, egyben indítványozzák, hogy az alsóház alaposan vitassa meg az északafrikai helyzetet.

Papen merénylőinek ítéletét jóváhagyták

Ankara. A török fellebbezési bíróság megerősítette azt az ítéletet, amelyet Papen törökországi német nagykövet merénylői ellen az alsófoku bíróság hozott. Ezen ítélet értelmében Kornilow és Pawlow szovjetorosz vádlottakat egyenként tizenhat évi és nyolc hónapi kényszermunkára, a két török vádlottat pedig fejenként tíz évi börtönrre ítélték.

A zsidó birtokok kisajátítása Szlovákiában

Pozsony. Klinovszky Károly, a szlovák állami földbirtok-hivatal elnöke Sziúcsen beszámolt a hivatal eddigi működéséről. E szerint ez a hivatal főképpen az erdősegek, legelők és földbirtokterületek szétosztásánál kulturális intézmények, iskolák és művelődési otthonok létesítésével igyekszik a közérdeket szolgálni. Arra törekszik, hogy a szlovák földbirtok-területek lehetőleg egyenletesen telepíttessenek be, figyelembe véve a termékeny és kevésbé termékeny földbirtokok közötti különbséget. A hivatal céljai közé tartozik az is, hogy a falusi népelemeknek a városokba való egészségtelen beszállását megakadályozza s a mezőgazdát a föld megműveléséhez visszatérje.

Ebből a szempontból különös figyelmet érdemel Klinovszky szerint a zsidó birtokok kisajátítása. A földbirtok-hivatal eddig 163.346 katasztrális hold zsidó birtoknak a felosztását vitte keresztül. Az ugynevezett politikai újgazdagoktól elvett birtokok révén további 30.000 hold került felosztásra. Végül újabb 60.000 holdat juttatott felosztásra az idegen állampolgároktól elvett földbirtok.

A földbirtok-hivatal felügyelete alá tartoznak azok a mezőgazdasági fizetek is, amelyeknek ötven hektárnál nagyobb földbirtokuk van. A hivatal szerint 250.000 hold felett rendelkezik és 3.532.900 hold felett gyakorolja a felügyeletet.

Klinovszky beszámolt jelentésében a földbirtokreform eredményéről is. Eddig összesen 16.976 hold zsidóbirtok került nem zsidó birtokosok kezébe.

CORSO-mozgó, Arad

március 2-től kezdődőleg

A filmek filmje

K é t á r v a
Alida Valli

A filmek királya

K é t á r v a
Maria Denis

A filmek legszebbike

K é t á r v a
Alida Valli

Tolongs elkerülése végett szombaton d. e. 11-től kezdődőleg jegylovétel.
Telefon: 23—64.

Összeírják Spanyolországban az egészségügyi szakembereket

Madrid. (NTI). Madrid katonai kormányzója felhívást intézett mindazon 26 és 36 év között levő spanyol férfiakhoz, akik orvosi, gyógyszerészeti, állatorvosi, műszaki vagy más háborus fontosságú tanulmányok befejezése előtt állanak, vagy azokat már befejezték, hogy harminc napon belül jelentkezzenek az illetékes katonai parancsnokságnál. A felhívás utal arra, hogy összeírják mindazokat a szak-erőket, akik háború idején katonai fontosságú tisztségekben alkalmazhatók. — A Német Távirati Iroda újabb jelentése szerint használó felhívást intéztek Spanyolország többi védelmi kerületében is az érdekeltekhez.

Az Egyesült Államok kereskedelmi hajózásiának nagy problémája

Stockholm. Az amerikai szaksajtó, mindenekelőtt azonban a Newyorkban megjelenő „Journal of Commerce” napról-napra többet és behatóbban foglalkozik az amerikai hajós-társaságok mind jobban érezhető személyzeti hiányával. Mit érnek az új hajók, ha hiányzik róluk a szakszerűen kiképzett legénység — írja az újság. A „Journal of Commerce” szerint az amerikai kereskedelmi hajózásiának, feltéve, hogy az új hajóépítési programot valóban keresztül is viszik, legalább még egyszer annyi képzett tengerészre volna szüksége, mint amennyivel e pillanatban rendelkezik. A „War Shipping Administration” ugyan már hónapokkal ezelőtt hatalmas propaganda-hadjáratot indított önkéntes tengerészek jelentkezése érdekében. Ennek a toborzó műveletnek azonban korántsem volt kielégítő eredménye, sőt nagy csalódást okozott szakkörülben. Az emberanyagot kívül azonban bajok vannak a kiképzési lehetőségek körül is, amennyiben mind a mai napig hiányzik a tömeges kiképzéshez szükséges egységes tanterv. Végül nagy hiba az amerikai kereskedelmi tengerészek rendkívül alacsony szociális életszintje, ami nemmiképpen sem hat vonzólag az amerikai nagy tömegekre.

Csangkaisiek tábornagy felesége a lisszaboni repülőszerecsétlenség áldozatai között?

Allítólag az Egyesült Államok ankarai nagykövete, valamint a lengyel emigráns-kormány miniszterelnöke is a folyóba zuhant repülőgépen volt

Stockholm. (NTI). A Svenska Morgenbladet című svéd lap lisszaboni jelentés alapján arról számol be, hogy a portugál tóvárosban keringő hírek szerint a Tajo folyóba zuhant Clipper amerikai személyszállító repülőgép utasai között volt Csangkaisiek tábornagy, csungkinginai államfő hitvese is, aki amerikai útja után Angliába akart el látogatni. A repülőgép utasai között volt allítólag Steinhardt, az Egyesült Államok törökországi nagykövete, továbbá Sikorsky tábornok, a lengyel emigráns-kormány elnöke és Phipps volt angol nagykövet is.

Ezeket a híreket hivatalos helyen nem erősítették meg, mindazonáltal a lisszaboni San José kórházat, ahol a repülőszerecsétlenség sebesültjeit ápolják, szigorú rendőri ellenőrzés alatt tartják; a betegek idegenek, főleg újságírók, nem látogathatják meg.

Annál megállapítható, hogy a portugál belligyűzők tegnap látogatást tettek a kórházban, Salazar miniszterelnököt pedig állandóan tájékoztatják a sebesültek állapotáról. Ebből arra következtetnek, hogy fontos személyiségek vannak a sebesültek között.

Híreket zuhany...

A szovjet nagykövet és az angol sajtó a brit közvélemény derűlátása ellen

Genf. (NTI). Londonból jelentik, hogy több angol lap behatóan foglalkozik Majszky szovjet nagykövet napri nyilatkozatával, mely „A Szovjetunió és a vörös hadsereg huszonöt éve” című kiállítás megnyitása alkalmából hangzott el az angol fővárosban. Kiemelik a lapok a beszédnek azt a részét, melyben a szovjet diplomata

óva intette az angol közvéleményt a szovjet hadsereg ütőerejének túlbecsüléséről.

Erélyes cselekvést sürgetnek

A Daily Mail szintén ostromozza az indokolatlan derűlátást.

— Nagyon sok embernek még mindig az a véleménye, hogy a végső győzelem különösebb megerősítés nélkül is elérhető, — írja a lap, majd hangsúlyozza, hogy „éppen elég figyelmeztetést kapott már a brit közvélemény”. Az országoknak eleve van a katonai vereségekől és beszédekből: erélyes cselekvésre van szükség s mindenek felett győzelmekre.

SZTALIN KÖSZÖNETE
AZ ANGLIKÁN EGYHÁZFEJŐNEK
Stockholm. (NTI). A szovjetorosz

A lapok vezércikkeikben is utalnak Majszky nyilatkozatára. A Daily Herald a többi között azt írja, hogy Majszky nagyon helyesen cselekedett, amikor kinyitotta az angolok szemét, mert

a brit közvélemény túlzó derűlátása az utóbbi hónapokban már-már bosszantó volt.

— Aki még Majszky szavainak sem ad hitelt, az gondoljon a tuniszi vereségekre, — írja a lap.

hírközvetítő szolgálat közölte, hogy Sztalin táviratilag nyilatkozta köszönetét a canterbury érseknek azért az üdvözlő táviratért, melyben az anglikán egyház fő a vörös hadsereg fennállásának huszonötödik évfordulóján szerencsekívánatait nyilatkozta a moszkvai kormánynak.

Sztalin választáviratában hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió felette értékeli a canterbury érsek fáradhatatlan tevékenységét, melyet a két ország fegyverbarátsága

HIREK

A Déli Hirlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével.

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: 1, Piața Brătianu 3. Tel: kiadóhivatal: 28-10, szerkesztőség 50-78. Aradon előfizetések, hirdetések és reklámok: Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.

Hetvenöt éves a népfőiskola Svédországban

A népfőiskola-mozgalom Svédországban most ünnepli fennállásának hetvenötödik évfordulóját. A mozgalmat 1867-ben kezdeményezte egy Ola Andersson nevű fölművesgazda, ak' később a svéd parlament tagja lett, azzal a céllal, hogy a parasztfiúságnak módot nyújtsanak a magasabb fokú műveltség, általános és szakismerete elnyerésére. Abban az időben Dániában már három népfőiskola működött és a svédek ezek mintájára szervezték meg saját népfőiskoláikat. Az első svéd népfőiskola 1868-ban nyílt meg. Jelenleg az ország területén ötvenkét népfőiskola működik. A hallgatók száma az utóbbi husz év folyamán megkétszereződött és most meghaladja az ötezeret. A gazdasági válság éveiben a munkanélküli munkások számára is népfőiskolákat szerveztek. A népfőiskolák sikerét legjobban az bizonyítja, hogy hallgatói közül már eddig is igen sokan tünnek ki tehetségükkel és az ott szerzett tudásuk alapján később magasrangú állami tisztviselők, papok, írók és újságírók lettek. A népfőiskolák hallgatóinak túlnyomó része paraszti származású.

Munkatáborba kerülnek, Deliceanu Constantin tábornok, Timișorontal-Temesorontal megye prefektusa, Cimponeriu Vasile belinteli-belenesi és Hateg Constantin chisitau-i-kiszetői lakosokat munkatáborba utalta. Az előbbi azért kerül munkatáborba, mert ismeretlen embertől gabonát vásárolt, az utóbbi pedig buzát adott el, a meghatározott árnál drágábban.

GANDHI KÖZELI MUNKATÁRSÁNAK HALÁLA. Sanghaj, (Stein.) Értesülés szerint Kanna, Gandhi egy másik befolyásos munkatársa halt meg a börtönben. Kanna tevőleges részt vett a múlt évi augusztusi eseményekben s Gandhival együtt tartóztaták le.

— Angliában még mindig kísért a munkanélküliség. Genf. A „Daily Sketch” értesülése szerint Angliában még ma is több, mint 95.000 munkanélküli van. Ebben a számban azonban nem foglaltatnak benne azok a munkanélküliek — Főrlübelül 25.000 — akiknek munkába állítása bizonyos okokból kifejezetten nem lehetséges. Az angol sajtó nap-nap mellett a munkahivatalok elleni panaszoktól hangos. Megállapítja, hogy a munkahivatalok a rendelkezésre álló munkaerők elosztásánál teljesen csődöt mondtak. Annak ellenére, hogy még ma is közel száz ezer munkanélküli létezik Angliában, tízszázzára akadnak olyan üzemek, amelyeket valósággal megbénít a nyomasztó munkaerőhiány.

Model-kalapok, kalap-kellékek és tómpok nagy raktára

SALON PARIS

Timișoara-Temesvár II., 3 August-u. 23.

Gyorsíró-rekord. Berlinből jelentik: Az ismert német gyorsíró, Paucker György, aki jelenleg főhadnagyi rangban a német hadsereg tagja, szabadságot kapott és résztvehetett a beireuthi nagy gyorsíró-versenyben. Paucker a nemzetközi gyors- és gépirógyesület igazgatójának jelenlétében és ellenőrzése mellett három egymást követő napon végzett teljesítményével a következő új világrekordot állította fel: mind-egyik nap 10 percig írt 400 szótagos sebességgel, öt percig 440 szótagos, három percig pedig 480 szótagos sebességgel. Sztenogrammját a legközelebbi időn belül visszavolta és írógéppel leírta. A nemzetközi gyorsíró- és gépirógyesület vezetőségének megállapítása szerint eddig senki sem ért el a Paucker Györgyéhoz hasonló teljesítményt.

A FINN KÜLÖNBÉKE HIRE VALÓSÁGOS BÜNTETÉSEK A FINN NÉP ELLEN. Helsinki. (NTI.) A „Karjala” című lap állást foglal azokkal a külfelelősekkel szemben, amelyek szerint Finnország külpolitikáját kötné. A lap felhívja a figyelmet a híresztelések zavaró célzatára és megjegyzi, hogy ez valóságos büntetés a finn nép ellen, főleg azért, mert teljesen alaptalanok.

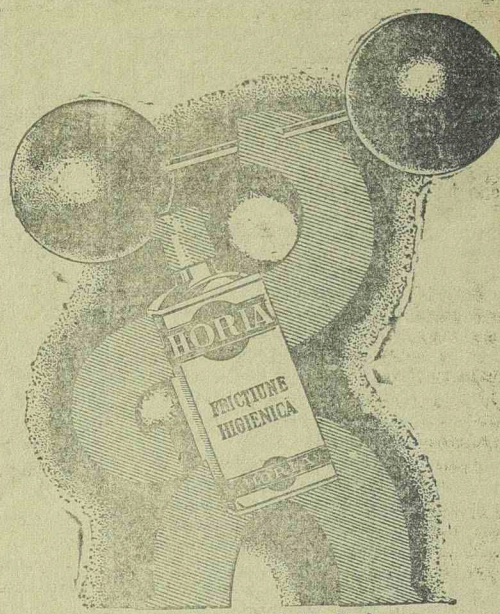
— Uj olasz államtitkárok. Róma. A Giornale d'Italia az olasz kormány átalakításával kapcsolatban történt új miniszteriumi kinevezésekről részletes beszámolót közöl és ismerteti az új államtitkárok életrajzát. Az új államtitkárok a következők: Pellegrini Giampietro Domenico pénzügyi államtitkár, Sorice Antonio tábornok, hadügyi államtitkár, Rispoli Guido nemzetnevelésügyi államtitkár, Fabrizi Carlo földművelésügyi államtitkár, Gutierrez di Spadofora herceg, földművelésügyi államtitkár, Peverelli Giuseppe közlekedésügyi államtitkár, Scarfiotti Luigi közlekedésügyi államtitkár, Arcidiacene Domenico közlekedésügyi államtitkár és Rinaldi Renato népművelésügyi államtitkár.

— Uray Tivadar, a budapesti Nemzeti Színház tagjának kitüntetése. Budapest. Kállay Miklós magyar miniszterelnök előterjesztésére Horthy Miklós kormányzó Uray Tivadarnak, a budapesti Nemzeti Színház tagjának, színeszi működése huszonötödik évfordulója alkalmából a kormányfőtanácsosi címet adományozta.

— Roosevelt elnök gyengélkedik. Lisszabon. (Stefani). Washingtonból jelentik, hogy Roosevelt elnök gyengélkedik és néhány napig nem hagyhatja el lakosztályát.

— Megkegyelmeztek tíz halálra ítélt norvég alattvalónak. Oslo. (Stefani). Terboven birodalmi főbíró s tiz krisztianszandi norvég polgárnak, akiket politikai és katonai természetű büntetések miatt halálra ítélték, megkegyelmezett s halálbüntetésüket életfogytiglani kényszermunkára változtatta.

— Levélírás közben negyedmillió lírát loptak tőle. Milánó. A központi postahivatalban Fritz Pietro milánói lakos sürgős családi ügyben levelet írt egyik hozzátartozójának. A levélírásba annyira belemerült, hogy közben irattáskáját ismeretlen tettesek észrevétlenül ellophták. Az irattáskában negyedmillió líra értékű bankjegy és értékpapír volt.



FRICITIONEA
HORIA

Éjtszakai rajtaütés Bone kikötőjén

Róma. (Stefani). Az olasz főhadiszállás legújabb jelentése szerint a tuniszi arcvonalzakaszon felderítő tevékenység volt. A tengely vadászalukalatai eredményesen támadtak egy ellenséges repülőteret és öt földön vesztelő repülőgépet megsemmisítettek, ötöt pedig légi harcokban semmisítettek meg. Rossz időjárási viszonyok és heves ellenséges ellenállás között olasz torpedóvető repülőgépek éjtszakai rajtaütéssel megtámadták Bone kikötőjét s ott három gőzöst torpedótalálatokkal elsüllyesztettek.

Olasz repülő sikeres bombatámadásokat intéztek a heifai kőolajfinomító berendezések és La Valetta kikötője ellen.

— Svájce veszélyes válaszon. Bern. (Rador.) A most megnyílt a „Százéves svájci posztbélyeg” kiállításán elmondott megnyitó beszédében Colio dr. szövetségi elnök kijelentette, hogy Svájce történelme során még sohasem állott olyan veszélyes válaszon, mint most. Az államelnök hangsúlyozta „Svájce megingathatatlan akaratát semlegességének megőrzésére.

— Milyen értékeket vittek magukkal a bolsevisták Spanyolországból. A „Vita” nevű spanyol jacht egykori kapitánya, aki annak idején a spanyol vörösök által ellopott spanyol állami kincsekét hajójával elszállította, most érdekes nyilatkozatban számolt be arról néhány újságíróknak. Ezek szerint a 160 zsákban és két nagy utazóböröndben elhelyezett kincsek értéke meghaladta a száz millió dollárt. Az ékszerek között számos történelmi nevezetességű darab is volt, így például Katolikus Izabella híres ékszerei is. Az aranyon és egyéb drágaságokon kívül igen sok argentin, valamint costaricai állampapír, végül egész sereg Bank of England váltó képeztek az értékes rakományt, amelyet Mexikóban Indalecio Prieto személyesen vett át.

A Földközi-tengeren Bartoli Bruno sorhajóhadnagy vezetésével egy olasz torpedónaszád

elsüllyesztett egy ellenséges tengeralattjárót.

Ellenséges repülőgépek bombákat dobtak és gépfegyverrel tüzeltek Favero-fok és Pozzallo (Ragusa) között néhány helysére, valamint Trabia helysére is (Palermo). A polgári lakosság köréből tizenkét halálos és huszonnégy sebesült áldozata volt a támadásnak, mely elég jelentős épületkárosakat is okozott. Egy ellenséges repülőgépet az olasz légvédelmi ittegek lelőttek, a gép Pozzallo közelében a tengerbe zuhant.

— Gyászmise. Öt évvel ezelőtt elhalt Hartmann Kálmán, volt aradi közismert ékszerész emlékére a hó 28-án vasárnap délelőtt 10 és fél 12 órakor gyászmisét mondanak az aradi minoriták templomában.

Uj tégna- és tetőcserép-árak. Timișorontal-Temesorontal megye a megyebeli közösgékben lévő tégnyágyarak számára új tégna- és tetőcserép-árakat állapított meg. Kézzel készített tégla ára ezer darabonként 7500, préselt tégla 8000, s'ima gépi tégla 8000 lej. A tetőcserép ára ezer darabonként 7500, hajlítot cserép 10.000 lej. Az elsőosztályú csöves cserép darabja 20, másodosztályú 18, rövid 18 lej. Az árak a gyárban való átvételre érvényesek. A megyei rendelet a szállítási díjait is megállapítja. A tégla és a tetőcserép szállítása Koszirakományonként — a rendelet szerint 500 darabonként — 5 kilométernyi távra 600 lej, 10 kilométerre 800 és 15 kilométerre 900 lej. Timișoara-Temesvár város, mint ismeretes, külön rendeletben szabályozta a szállítási díjszabást és a tégla árat. A város területén lévő tégnyágyarakra nézve a város rendelete érvényes.

Felműltó lengyel kivándorlása Braziliába

Stockholm (NTI). A nemzetközi tájékoztató iroda a Dagposten című svéd lap londoni tudósítójának jelentése nyomán közli, hogy az angol főváros emigráns köreinek értesítése szerint Roosevelt elnök Vargas braziliai államelnökkel Natalban folytatott tanácskozása során 500.000 lengyelnek Braziliába való kivándorlási is szóba került.

A kérdés Churchill és Rooseveltet már a casablancai értekezleten foglalkoztatta. A lengyeleknek Braziliába való elhelyezésével Sikorsky lengyel miniszterelnöknek kívántak ellenszolgáltatást nyújtani a Szovjetunió Lengyelországgal szemben támasztott területi követelésekért.

Churchill közölte a londoni lengyel kormány elnökével a megbeszélés eredményét és ígéretet tett neki arra nézve, hogy Roosevelt lépéseket tesz abban az irányban, hogy amint eddig is egy tömbben élő 200.000 brazíliai lengyel önkormányzatot kapjon.

„CORVIN” Hitelszövetkezet

Timișoara befizetési és beiratkozási helyei a Józsefvárosban:
1. Str. Brătianu 16 — Pevetz
2. Str. Fröbl 22 — Juhász trafik
3. Bul. Regele Mihai 27 -- Németh trafik
Józsefvárosi tagjainkat kérjük, hogy befizetéseiket lakásukhoz legközelebb eső helyen eszközöljék.

— A Franciaországban működő mozgóképi-üzemek száma. Franciaországban 1942. december 29-től kezdve a mozgóképi-üzemek működését új engedélyhez közték. Az üzemeket két csoportba sorolták, amely szerint: u. n. „standard” filmszínházakat és kisebb mozgóképi-üzemeket különböztetnek meg. Az új meghatározás szerint az első csoportba tartozó filmszínházak száma eddig 3774 volt, melyek közül 3548 maradt üzemben, míg a kisebb üzemek száma, — amelyek főként vidéken működnek — 2392. Ez év januárjától szabályozták a mozgóképi-üzemek megadóztatását is. Ezzel kapcsolatban február 1-től kezdve felemelték a helyárakat. Az áremelés átlagban 20%-os. (St)

— Mozik szombatj műsora. Timișoara-Temesvár: Apollo: W.B. 1. titkos iratok. Capitol: Széttört korsz. Corso: Grúttak lakomája. Thalia: Ahol a tenger és az ég találkozik. — Arad: Aro: Giarabub. Fórum: Méltóságos asszony. Uránia: Titokzatos gyilkos. Corso: A boldogság álma.

ZARAH LEANDER



FORUM

TELEFON 20 10

Ma bemutatja!

HABANERA

a szerelem és a szenvedés rap zodiája, énekl és játsza

ZARAH LEANDER

52 sz. hird. Eledások 3, 5, 7-15 és 9-30 kor. Jegyelövét d. e. 11—1 ig.

— Spellman érsek meghosszabbítja vatikáni látogatását. Róma. (Stefani). Vatikáni körökből kiszivárgott hírek szerint Spellman philadelphiai érsek a jövő hét végéig meghosszabbítja vatikáni látogatását. Az északamerikai egyházfő valószínűleg újabb kihallgatáson jelenik meg a pápánál.

— Halálózás. Lugojon-Lugoson február 24-én életének 76., házasságának 53. évében, hosszas szenvedés után elhunyt Karl F. Márton, Lugojon-Lugos régi társadalmának igen tevékeny tagja, a lugoji-lugosi gőzfűrdő tulajdonosa, aki több éven át volt a város kisebbségi alpolgármestere is. Temetése nagy részvét mellett e hó 25-én délután ment végbe. Ha'álát özvegye és kiterjedt rokonság gyászolja.

— Presbyterválasztás a timisoarai-temesvári református egyházban. E hó 28-án, vasárnap tartja a timisoarai-temesvári református egyházközösség az egyházi törvények értelmében három évenként szokásos presbyter-választását. Ez alkalommal nyolc rendes és nyolc póttag tisztviselőt fogják betölteni, valamint a szintén három évenként megújításra kerülő gondnoki tisztséget. Ezenkívül választani fognak kerületenként parochiális tanácsosokat és póttagokat. A választás délelőtt tizenegy órakor, közvetlenül az istentisztelet után történik. Az egyháztagokat e nagyfontosságú eseményre ez uton is meghívja az egyház elnöksége.

Szépségápolás

Betegh B. Mária

Arad, Vicențiu Babeș-utca 14. szám Szepőköt, ráncokat, pattanásokat legújabb kezeléssel eltüntet.

— Ezer lejre emelik fel a városi munkaszolgálat megváltási díját. Timisoara-Temesvár város új költségvetési tervezete tudvalevően tizenöt millió lejben állapítja meg az 1942/43. évre szóló városi munkaszolgálat megváltási díjából befolyó összeget. Eddig az utépítési munkaszolgálat megváltási díja napi 150 lej volt, vagyis a munka megváltása 750 lejbe került. A megváltás díját most 200 lejre emelik fel, úgy hogy az új költségvetési évben személyenként 1000 lejt kell az utépítési munkaszolgálat megváltásáért a város pénztárába befizetni. A légvédelmi munkaszolgálat megváltási díja továbbra is 300 lej marad. A város különben már megkezdte az előkészületeket az ideai városi adóösszeírásra. Az összeírást áprilisban végzik és az ideai összeírás alkalmával a szokott adatok mellett a munkaszolgálatra kötelezetteket is bejegyzik. Ilyen módon a város már az összeíró-ívek alapján veti ki az új munkaszolgálati megváltási díjakat azoknál, akik nem kívánják a munkát teljesíteni.

Egy szerencsés sorsiegy

megalapozhatja a jövőjét!

Ma utolsó nap!

Holnap huzás!

MERCUR COLECTURA, ARAD, Banca de Comerț din Arad S. A. (colț Goldschmidt S. A.)

— A horvát Társadalmi Intézet iskolája. Zágráb. A Hrvatski Narod című zágrábi lap értesítése szerint a horvátországi Társadalmi Intézet, amely a rendek és más szervezetek egyesülésének keretén belül működik, új tudományos intézményt nyitott Zágrábban. A Társadalmi Intézet iskolájának célja a társadalmi tudományok kimélyítése. Ez az első ilyen irányú iskola Horvátországban. Peladeta: az ifjúság érdeklődésének felkeltése és helyes irányba való terelése a szociális kérdéseket illetően.

— Tolvaj es. lédieány. A timisoarai-temesvári rendőrség őrzetbe vette Regent Irna eselődleányt, mert munkaadó-jától, dr. Liuba Dionisio-nától 30.000 lej értékű különböző holmit és egy arany nyakláncot lopott. A tolvaj eselődleányt átadták az ügyészségnek.

SPORTESEMÉNYEK

Bucuresti pontozóbíró a ma esti ökölvívó-viadalon

A CFR ökölvívó-szakosztálya ezuton is felkéri a ma esti timisoarai-temesvári ökölvívó viadal közönségét, mivel a mérkőzések már félkilenckor kezdődnek, hogy mindenki helyét már valamivel korábban foglalja el. A műsor, amelynek résztvevői között, mint már megírtuk, számos országos bajnok, volt országos bajnok és kerületi bajnok szerepel, a következők:

- Pantlimon (CFR Buc.)—Negru (CFR Tim.)
- Stanescu (CFR Buc.)—Marin (CFR Tim.)
- Jelesneac (CFR Gal.)—Cristeodor (CFR Tim.)

- Lupescu (CFR Buc.)—Weiss (CFR Tim.)
- Ursu (CFR Buc.)—Marta (Chinezul-CAMT.)
- Petre Mihai (CFR Gal.)—Todor (CFR Tim.)
- Bonta (CFR Gal.)—Bretoiou (CFR Tim.)
- Ionescu (CFR Buc.)—Menczer (Chinezul-CAMT.)

A CFR ökölvívó-szakosztálya Bucurestiből a szövetségtől pontozó egysebíró kiküldését kérte, hogy ezzel is biztosítsa a küzdelem színvonalát.

A sörgyár nagytermében eldöntésre kerülő és rendkívül érdekesnek ígérkező ma esti viadal helyárai a következők: 170, 120 és 80 lej.

Chinezul-CAMT-UBT

idény-nyitó mérkőzés lesz vasárnap

A Chinezul-CAMT együttese holnap, vasárnap, játssza első nyilvános mérkőzését a tavaszi idényben. A csapat játékosai nagy igyekezettel készültek az eddigi edzéseken s most valamennyien jó erőnlétben állnak ki az idény-nyitó játékra.

A Chinezul-CAMT ellenfele a Bozsák-művek jóképességű együttese, az UBT lesz. A cégszabványban több egykori nagy-

ság mellett, mint Steiner, Schreier, Bürger és Tanyisztra, több fiatal tehetség játszik. Eppen ezért a labdarúgásra vagyó timisoarai-temesvári közönség minden bizonnyal élvezetes mérkőzésben lesz része. A mérkőzés délután négy órakor kezdődik a Rapid-pályán.

Előtte, két órakor, a Chinezul-CAMT ifjúsági csapata az UBT fiataljaival méri össze erejét.

Aradi tekesport

A Transilvania február 28-án délelőtt 10 órakor, a Macelari délnen 12 órakor a tekesportverseny helyszínében, a Prieteni délelőtt 10 órakor a Macelari helyszínében és a Tricolor délelőtt 10 órakor a Münnich vendéglőben tartja évi közgyűlését. Az egyesületek vezetősége kéri a tagok teljes számban való megjelenését. — A Prieteni tiszteletdíjakkal összekötött egyéni verseny szombaton este 7 órakor kezdődik és vasárnap egész nap folytatódik. A holtversenyt eldöntő rándobásokra vasárnap este 9 órakor kerül sor. — A Macelari március 7-én vendégül látja a timisoarai-temesvári Prieteni kitűnő 12-ös tekesapatát. A nagyszabású versenyen más egyesületek is résztvesznek.

Sport hírek mindenlelöl

A szlovák jégkorongozók Svájcban legutóbb Lausaneban játszottak és a helyi csapattal 4:4 arányban döntetlenül végeztek.

A belga olimpiai bizottság elhatározta, hogy további rendelkezésig nem szerepelteti válogatott sportolóiit külföldön.

SPORT-FOTO-OPTIC
A legelőszőbb sporttekkkek és azok javítása
A. M. Mülleu-nél
Timisoara, Strada Solderer 11.
Flók. IV., Bulevardul Berthelot 10. Tel. 19-10

A kiváló német műkorcsolyázópár, Maxi és Ernest Baier, ezental már csak filmszik és nem szerepel tovább, mint hivatásos műkorcsolyázó.

Stockholmban a Hellas váltója a 4x200 m-es gyorsaság új idei legjobb eredmény: ért el 9:15.3 idővel. Az Európa-csucsot Magyarország 9:10.8, míg a világcsucst Japán 8:51.5 idővel tartja.

— Felozzó kommunista tevékenység a közelkeleti országokban. Ankara. (Stefani). Beyruthból jelentik, hogy valamennyi közelkeleti államban erősödött a szovjet propaganda. A Tess birközvetítő ügynökség Beyruthban szervezet kirendeltsége valószággal elárasztja a közelkeleti országokat kommunista ropíraltokkal és egyéb propaganda-anyaggal.

— Kétezer márkás ösztöndíj színészek és rendezők számára. Berlin. Bubik Árpád magyar színházigazgató kétezer márkás ösztöndíjat alapított tehetséges fiatal magyar színészek és rendezők számára, akiknek ilyen módon alkalmuk lesz Berlinben három hónapig a színházi kultúra tanulmányozására. Az ösztöndíjat a berlini Német-Magyar Társaság kezeli és a Magyar Színészkamara hirdeti meg.

ARO, ARAD TELEFON 24-45

Ma!

GIARABUB

A hősiesség, szerelem és szenvedély nagy filmje.

Egy film, melyet mindenkinek meg kell néznie.

Előadások 3, 5, 7, 9'10 órakor

A cipőre sarok kell

A legújabb kutatások szerint téves az a nagyon elterjedt felfogás, hogy a sarok nélküli lábbeli felel meg legjobban a láb természetes alkatának. A bécsi orthopédiai intézet megállapította, hogy a lábnak a kívánatos közép-helyzetbe való tartásánál sarokra igen is szükség van. A lapos lábnak legjobban az alacsony, a domboru lábnak a magasabb sarok felel meg. A teljesen sarok nélküli cipő csak a szabadban, a puha földön való járásra felel meg, ahol a lenyomott föld ellenállása pótolni tudja a cipősarkot, a nagyváros aszfaltozott vagy kövezett utcáin azonban korai fáradáshoz, sőt a láb elnyomordásához vezetne.

— Étolajat oszturnak. Timisoara-Temesvár város közlekedési szolgálata étolaj szétosztását rendelte el. A közlemezési szolgálat már elkészítette az olajutalványokat a kereskedők számára. Az intézmények március 1-én és 2-án, a vendéglősök március 3-án vehetik át az utalványokat. A kereskedők és az intézmények megbízottai a Mümalom épületében lévő Octavian Goga szobrozezetűl vehetik át a kiutalt olajmennyiséget. A kereskedők az olaj átvétele után azonnal megkezdik annak elosztását. Egy-egy személy a 4. számú olajjegyre negyedliter, az 5. számú jegyre pedig félliter étolajat kap. A 4. és 5. számú olajjegy március 15-ig érvényes, vagyis az olajat e napig kell megvásárolni. Azok a kereskedők, akik nem váltják ki három rapon belül a vevők számára szóló olajot, ezental nem kapnak étkurutalványt és szabotázs miatt megindítják ellenük az eljárás.

Magyar-török fizetési egyezmény. Budapest. A néhány nap óta a magyar fővárosban folyó gazdasági tárgyalások eredményeként magyar-török fizetési megállapodást irtak alá.

— Légvédelmi összeírás Aradon. A város házán működő légvédelmi hivatal közli, hogy a légvédelmi parancsnokság rendelete alapján tanulmányi tárgyává teszik Arad város polgári lakosságának esetleges eltávolítását. Ebből a célból február 28-án megkezdik és amennyiben vasárnap nem fejeződik be a munkálatokat, a bizottságok a következő napokon is folytatják a lakások, a lakások és az összes járművek összeírását, amelynek során mindenkit felkeresnek lakásában. Ezért minden családfő, vagy helyettese tartozkodjék otthon és tegye meg a szükséges nyilatkozatot, amelyből kitűnik, hogy kik hajlandók önként elhagyni a várost és kiket akotatnak ki hatósági segédlettel. Mindazok, akik nem fogadhatják lakásukon az összeírást végző személyeket, kötelesek három napon belül a városi légvédelmi hivatalban (városháza 98. számú szoba) jelentkezni a kívánt nyilatkozat megtétele céljából. A rendelet ellen vétkeket megbüntetik. A légvédelmi hivatal közleménye hangsúlyozza, hogy csupán előkészítő munkálattól van szó és ezért a lakosságnak nyugtalanságra nincs semmi oka.

Egy liter minisi-menesi új bor 80 Lei

üres üvegeket és bor-maligánózót veszek **EXTRA** Arad, Eminescu-utca 28.

— Árviz Egyiptomban. Róma. (Tp). Az utóbbi napok nagy felhőszakadásai következtében Egyiptom egyes vidékein árvíz pusztit. A Nilus völgyében évtizedek óta nem volt ily bőséges csapadék. Hir szerint Kairó és Alexandria kivilvórosai víz alatt állanak, a forgalom több helyen teljesen szünetel.

— Andorrában háromszáz külföldi milliómos lopja a napot. Madrid. A Pireneusokban levő Andorra szabadállamban, mely Franciaország és a spanyolországi Urgel püspökének fennhatósága alatt áll, — a németek franciaországi bevomlása óta több, mint háromszáz francia, angol és észak-amerikai milliómos tartózkodik, akik az előtt a meg nem szült Franciaország területén éltek. A milliómosok jelenléte valószággal gazdasági csapást jelent a kis állam lakosságára, mert semmiféle munkát nem vállalnak csak állandóan vásárolnak: fizetnek, mint a köles és halhatlan virágzásnak indították a fekete-kereskedelmet.

— Anyakönyvi hírek. Timisoara-Temesvár: házasságok kötöttek: Bauer Péter munkás és Kirsch Borócia, Miron Gheorghe földműves és Atcov Elisabeta. Meghalt: Özevgy Plesko Ferencné Szabó Rozália, 83 éves.

KÖZGAZDASÁG

A mezőgazdaságra kártékony állatok pusztítása

București. A földművelésügyi minisztériumnak a hivatalos lap február 23-i 45. számában megjelent rendelete értelmében a csókok, varjak, patkányok, egerek és hörszögök olyan anyaggal való irtása, amely a szabadkereskedelemben nem szerezhető be, a következő feltételek mellett történik:

A kérelmező előzetesen köteles beszerezni a mérég vásárlására jogosító engedélyt a földművelésügyi minisztériumtól. A kérvényben feltüntetendő a szükséges mérég megnevezése és mennyisége, a kártékony állatok irtásának helye és időpontja, célja, végül annak a személynek a neve és lakása, aki a

munkát ténylegesen végzi.

A minisztérium csakis olyan személyeknek ad mérég-vásárlási engedélyt, aki megfelelő erkölcsi biztosítékot nyújt abban a tekintetben, hogy a kiutalt mérget nem használja más célra.

A mérgezési eljárás megkezdése előtt az engedély birtokosa írásban értesíti a birtoka szerint illetékes községvezetőt a helyről és időpontról, továbbá az irtást végző személy nevével. Ez utóbbinak minden övátossági intézkedést meg kell tennie, nehogy az irtási művelettel emberek, háziállatok vagy pedig a mezőgazdaság és vadászat szempontjából hasznos madarak élete veszélyeztessék.

Alec-Elek 14-én állat- és kirakóvásár, Dumbraveni-Erzsébetváros 23-án, 24-én és 25-én állatvásár, 26-án kirakóvásár.

Avrig-Felek 19-én állatvásár, Pianul de sus-Felsőpian 16-án állat- és kirakóvásár, Unirea-Felvinc 20-án állat- és kirakóvásár, Fagaras-Fogaras 15-én állatvásár, 17-én kirakóvásár, Feidicara-Barcozaföldvár 26-án állatvásár, 27-én kirakóvásár.

Grabat-Garabos 5-én állatvásár, Ghizela-Gizelafalva 21-én állatvásár.

Vanatori-Héjjasfalva 27-én állatvásár, 28-án kirakóvásár, Homorod 15-én állatvásár, 17-én kirakóvásár, Cornatei-Hortobágyfalva 31-én állatvásár, április 1-én kirakóvásár.

Capalnas-Kápolnásfalva 3-án állat- és kirakóvásár, Carta-Kerc 20-án állatvásár, 21-én kirakóvásár, Crihalma-Királyhalma 26-án állatvásár, 27-én kirakóvásár, Rupea-K6-halom 8-án állatvásár, 10-én kirakóvásár, Baia de Cris-Körösbánya 17-én állat- és kirakóvásár, Chirpar-Fürpöd 30-án állatvásár, április 2-án kirakóvásár. (Folytatjuk)

Nővényt margarín forgalombahozatala. București. A hivatalos lap február 24-i 46. számában az élelmiszekek és italok ellenőrzéséről intézkedő szabályrendelet módosítása jelent meg, amellyel megengedik a nővényi margarín készítését és forgalombahozatalt. A nővényi margarint napraforgó-, repce-, szezámm-, kókuszdió-, vagy más olajból készítik. A nővényi margarín összetétele azonos a vajjal (50 százalék zsiradék és 20 százalék víz) és 35-37 Celsius foknál olvad. A nővényi margarín csakis ezen a néven árusítható.

Gumibocskorok váni-kezdménye. București. A hivatalos lap február 24-i 46. számában megjelent rendelettervénnyel további egy évvel, 1943 december 31-ig meghosszabbítja a külföldről behozott gumibocskorok részére a múlt év március 5-i hivatalos lapban közzétett 173. számú rendelettervénnyel biztosított ötvényszázalékos vámkezdmény érvényét.

A timisoarai-temesvári kereskedelmi kamara közleménye. A timisoarai-temesvári kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a törvényes rendelkezések értelmében a cégjegyzők és megbízottak (mandatari) meghatalmazása a cégjegyzékbe bevezetendő.

Határidő napló

FEBRUAR 28:

Az 1934 április 1. előttről származó, az államaj szemben való adósságoknak 50 százalékos készpénzfizetése ellenében történő kiegyenlítésének utolsó napja.

Az egyenesadó-vallomások benyújtása lejár.

Vagononként 20.000 lej prémiumot fizet az állam annak, aki eddig a napig a kukoricáját neki átadja.

Zsidók szolgálatban-tartási és foglalkozás-gyakorlási joga lejár.

Kereskedők eddig a napig árusíthatják az egyszékes mintájú kézműs (A-típusú), mosdó (B-típusú), mosó- (C-típusú) és borotvaszappant (R-típusú), amely nem az országos borközponttól (ORAP) származó állati faggyuból készült.

Az 1941-42. és az 1942-43. pénzügyi évben három évre megadózottait kereskedelmi és ipari vállalatok részére ebben az esztendőben kivételesen egy esztendőre érvényes kivételt végeznek. Ebből a célból az érdekelte vállalatok eddig a napig nyújtsák be adóvallomásukat.

Borsó-termelők eddig a napig jelentik be szénzulfát-szükségletüket az illetékes mezőgazdasági kamarának vagy mezőgazdasági szindikátusnak.

Országos vásárok március hónapban

Március hónap folyamán Erdélyben és Bánságban a következő helységekből tartanak országos vásárt:

Abrud-Abrudbánya 4-én állatvásár, Augusti-Agostonfalva 29-én és 30-án állatvásár, Alamor 4-én állatvásár, 5-én kirakóvásár, Jibot-Alkenyér 10-én állat- és kirakóvásár, Arpasul de Jos-Alsóárpás 21-én állatvásár, 22-én kirakóvásár, 1-én és 15-én sertésvásár, Porumbacil de Jos-Alsóporumbák 8-án és 22-én sertés és juhvásár, 3-án bika- és kirakóvásár, Venetia de Jos-Alsóvinc 2-án állatvásár, 3-án kirakóvásár, Vintul de Jos-Alvinc 13-án juhvásár, 14-én általános állatvásár, 15-én kirakóvásár, Arad 2-án, 3-án, 4-én, 5-én és 6-án kirakóvásár, 5-én állatvásár, Baia de Aries-Aranysbánya 22-én állat- és kirakóvásár, Balsa 26-án állat- és kirakóvásár, Bazna 29-én állatvásár, Berzovia 16-án állat és kirakóvásár, Intorsura Buzaului-Bodzaforuduló 15-

én állatvásár, 16-án állat és kirakóvásár, Brad 4-én állat- és kirakóvásár, Bucim-Bucum 30-án állat- és kirakóvásár.

Danes-Dános 2-án állatvásár, 5-én kirakóvásár, Dieci-Decse 20-án állat- és kirakóvásár, Deta 19-én állat- és kirakóvásár, Dezna 13-án állat- és kirakóvásár, Tarnaveni-Dicsőszentmárton 1-én kirakóvásár, előtte három napon állatvásár.

A köhögés azonnali gyógyítása

Sokszor nem tulajdonítanak jelentőséget a hideg idő vagy a huzat következtében támadt köhögésnek, amely azonban szövődéseket okozhat: rekedtség, heves köhögési rohamok, légszűrés stb. Az „Ephedil Asfar” szirup, amely gyógynövények főzetéből és a szervezet normális működésére ártalmatlan különböző sókból készül, bármilyen köhögést meggyógyít és kiküszöböli a szövődeményeket. Az „Ephedil Asfar” szirup bármilyen gyógyszerárban és drogeriában kapható. Főlerakat: Asfar laboratoriu, București, Olariu-u. 11.

NEVELŐNŐT keresek nappalra 5-éves kislány mellé, csakis gyakorlott, nyugodt természetű és németül kifogástalanul beszélőt. Franciául és románul tudók előnyben. Részletes ajánlatokat „Jó fizetés, jó bánásmód” jelígre a timisoarai kiadóba kérek. (1546)

KIS CSALÁDI HÁZ, kertes, eladó. Érdeklődni Timisoara II., Dacilor-utca 10. 21. ajtó. Kovács házfelügyelőnél. (1617)

FARKASKUTYÁT vagy pulit, fiatal, megvételre keresek. Timisoara I., Bogdanestiilor-utca 7. szám, telefon 30-90. (1645)

VENNÉK rövid, kereszturos zongorát, vagy pianót. Ajánlatokat lehetőleg ár és gyártmány megjelölésével a timisoarai-temesvári kiadóba kérek „Komoly vevő” jelígre. (1659)

NAGYOBB, száraz pinchehelyiséget keresünk József-, Bel- vagy Gyárvárosban. Ajánlatokat „Kifogástalan pince” jelígre a timisoarai kiadóba kérek. (1629)

EGY, vagy KETSZOBÁS, fürdőszobás lakást lehetőleg azonnalra keres házasságlandó fiatal pár. Timisoara IV., Berthelot-körút 7, rádióműhely, telefon 43-23. (1524)

RÁDIÓ, újfajta super-gép, három hullámhosszon kitűnően dolgozik, eladó. Megbízottam: Timisoara IV., Berthelot-körút 7, rádióműhely (Notre Dame-iskola mellett). (1523)

ÜGYES kézilányt felvesz, használt Singer-varrógépet megvételre keres, „Dora” fehérnemű-szalon, Timisoara IV., Carol-körút 14. (1614)

JÉGSZEKRÉNY, nagy, kétajtós, hentesnek is megfelelő, eladó. Fajtojás (Rhode Island) keltetésre kapható. Provesajtüzlet, Timisoara IV., Zárdal szemből. (1548)

Javitassa kalapját a legképzettebb szakembernél

Doroghi-nál Lelkiismeretes és szakszerű munka Timisoara IV., Bul. Carol 16. Dobos optikus mellett.

VARRÓGÉPEK, kerékpárok, állandóan kölcsön és bérbe kaphatók, javításokat, forrasztásokat és fényezést végez Raschka, Timisoara IV., Fröbl-utca 51 (3-as villamos). (1533)

50 ÉVEN felüli jobb nő, ki a főzéshez is ért, keres kisebb családnál helyet azonnalra, vagy 1-re. Timisoara II., 3 August-utca 5, 2. ajtó. (1616)

MŰVELT, szépen németül beszélő nevelőnőt kilenc éves leányka mellé felfogadok. Cimeket „Március 1” jelígre a timisoarai kiadóba. (1636)

KÖLTŐGÉP 130 tojásra új állapotban és egy Wyandotte fiatal fajkakas eladó. Timisoara III., Martirul Ciordas-utca 91, vagy telefon 36-83. (1642)

REGI NYAKKENDŐBŐL újat készít Szűts, Timisoara-Temesvár I., Diaconovici Loga-körút 20, 3. ajtó, földszint. (1573)

ELADÓ egy pár 37-38-as női félcipő. Timisoara-Temesvár III., Diaconul Coresi-utca 24, ajtó 1. (1376)

2-4 VASU Sack-traktoreke, új állapotban lévő, eladó. Timisoara-Temesvár III., Eroilor dela Tisa-utca 23. (1664)

EGY NAGY SZÖVÖTT gobelin-kép jutányos áron eladó. Timisoara-Temesvár I., Petre Carp-utca 9. szám, házmesternél. (1655)

SZEP KÉK, kötött nadrág bluzza, tavaszi kabát, 37-es női cipő, majdnem új, íróasztal, mind olcsón eladó. Timisoara-Temesvár II., Ispirescu-utca 5. (1654)

KIFUTÓLÁNYT 16-18 éveset, ki takarítást is vállal, 2000 lej fizetéssel felfogadok. Salon-Paris, Timisoara-Temesvár II., 3 August-utca 23. szám. (1651)

MINDENBEN szobalányt keresek azonnalra, szobalány mellé. Timisoara-Temesvár I., Regele Mihai-körút 8. szám, I. emelet, 5. ajtó. (1661)

ELADÓ tömör rézagy, kétszemélyes, éjjeliszekrényrel, egy heverő is. Délelőtt 9-12 óra közt. Timisoara IV., Fröbl-utca 47, II. emelet, 1. ajtó. (1628)

GYERMEKÁGY, fiókos, világos színű, valamint gyermekkosci, nagyon szép kivitelben, olcsón eladó. Timisoara-Temesvár IV., Fröbl-utca 36, II. em. 25. (4028)

Apróhirdetések

NŐI fodrásznőt, fodrászt keres Doggen-dorf, Timisoara IV., Dragalina-tér 1. (1580)

IRODA-KISASSZONY, ki több évi gyakorlattal bír, azonnalra állást keres. Cím a timisoarai kiadóban. (1535)

VESZÉK mindenféle levélbélyeget, 1-3 óra között, Russu Aurel volt cégvezető, Arad, Romul Veliciu-utca 1. szám, emeleten. (4602)

BEJÁRÓ szakácsnőt azonnalra, német, vagy román nyelvtudás szükséges. Chiozzi, Timisoara I., Cicero-utca 1. (1589)

Cirkusz KRATEYL Ma, szombaton és vasárnap két előadás, délután 4 és este 9 órakor.

12 Cubanos akrobata és más 16 szám. Előadás végén vigjáték: A HÁROM BAJTÁRS

KISASSZONYT keresek 7 hónapos gyermekhez. Németül tudó és jó bizonyítványokkal bíró kisasszony jelentkezék. Chiozzi, Timisoara I., Cicero-utca 1. (1590)

ESZTERGAPADOT, csak jó állapotban levőt, egyéssfél-két méter hosszút, vesszünk. Timisoara, telefon 19-36. (1647)

AZ ARADI BELVÁROSI MOZGOK MAIMŰSORA

COLOS TELEFON 28 64

FORUM TELEFON 20-10

URANIA TELEFON 12-32

Csütörtöki kezdettel:

Az első hatalmas és látványos zené-svéd film

A boldogság álma

A szerelem, a zene, a regényes és gyönyörű filmje. A főszereplők: Julia Caesar, Greta Garbo u. ö.!

Ma

Habanera

A szerelem és a szenvedés rapszodája, éneki és jársza Zahar Leander

52. számú hirdető.

Az évad egyetlen legjobb kalandor-filmje

Allan Bohlin

A titokzatos gyilkos

O. N. C. hirdető.

Az előadások per 2 óra 30. és 8 és fél 10 órakor kezdődnek. - Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 6 és este 9 órakor is

KIFOGÁSTALAN minden szakácsnőt, zónaengedéllyel, március 1-re felfogadok. Timisoara-Temesvár I., Mocioni-utca 4/a, ajtó 8. (1671)

EGY ORION, régi típusu rádió eladó. Timisoara-Temesvár, I., Unirii-lér 5, földszint 6-7. (1670)

KÉT drb. új selyempaplan eladó. Mager, Timisoara-Temesvár IV., Tudor Vladimirescu-sor 21. szám. (1669)

MEGBIZHATÓ, főzni tudó mindenest keres Forgács, Timisoara-Temesvár IV., Iancu Văcărescu-utca 36. szám. (1668)

Tavaszi vetőmagvak

fajtiszták, csiraképességük ellenőrizve, államilag ólomzáróltak, mint:

**Lucerna,
Vöröshere,
Tehérhere,
Zakarmányrépa,
Zöldborsó,
Tavaszi búkköny**

és más gazdasági magvak, kaphatók

„SEMINA” R.-T.-nál

Timisoara IV., Müller Guttenbrunn-sor 10.

BUTOROZOTT SZOBÁT keresek azonnalra fürdőszobával, vagy fürdőszobahasználattal, Belvárosban vagy Józsefvárosban. Címet a timisoarai-temesvári rendőrközpontba ügyeletes rendőrtisztjénél adhatók át.

BUTOROZOTT szobát keres azonnalra idősebb uriember. Timisoara-Temesvár, telefon 22—28. (1658)

KERESEK használt, jó állapotban női biciklit. Címetek a timisoarai-temesvári kiadóba kérek. (1662)

KIFOGÁSTALAN szobalányt, aki jól beszél románul, szakácsnő mellé keresek. Timisoara-Temesvár I., Regina Maria-körút 17. (1652)

KERESEK bérbe 100—500 hold földet, lakó és gazdasági épülettel. Ajánlatokat Peres, Timisoara-Temesvár II., Eroilor dela Tisa 63. sz. címre kérek. (1663)

QUARZ-LÁMPÁT, használt, de jó állapotban lévő, bérbe vagy megvételre keresek. Jakbovits, Timisoara-Temesvár IV., Berthelot 10, II. emelet. (1680)

Nőikalap modellek

békebeli minőségű, valamint alakítások modellek szerint legelőnyösebben

GRETE női kapszalón Timisoara-Temesvár, III., Spl. Tudor Vladimirescu 7 „Arena” gumüzlet közlőben.

ZEISS tábori látesővek katonatiszteknek és fegyverlátás eladó. Rehholz, Timisoara-Temesvár III., Brâncoveanu 17. (1681)

ELADÓ: finom damaszt asztalnemű, kézimunkák, mángorló, kabátbélésnek való szőrme (Hamster) csakis magánosoknak. Megtekinthető a délelőtti órákban Timisoara-Temesvár I., Buteanu-utca 20, 6. ajtó, Banaja mögött. (1683)

MEGBIZHATÓ mindenest keresek azonnalra vagy március 1-i belépésre. Tinjar, Timisoara-Temesvár III., Odobescu 16. (1685)

MŰVELT. ügyes lányokat könnyű munkára felveszek. Lausch, Timisoara-Temesvár I., Marghiloman 1. (1684)

CERNÁZÓ gépet keresünk megvételre. Ajánlatokat „Alkalmi” jellegre a timisoarai-temesvári kiadóba kérünk. (1667)

MŰHELYNEK való helyiséget keresek, tiszta zajtalan ipari vállalat részére. Ajánlatokat „Csak Belvárosban” jellegre a timisoarai-temesvári kiadóba kérünk. (1666)

Timisoarai Temesvári **C O R S O - m o z i**
Telefon 38-95

ÖRÜLTEK LAKÓMÁJA

Sem Benelli viárhű GUNY-VACSORA című művének filmváltozata

Megrázó erejű film-alkotás
Előadások: 3, 5, 7, 9:15-kor

ONC.



CLARA CALAMITA
LUISSA FERIDA
GOSALDO PILETTI
ALESSANDRO BAZZARI
Karin A. SLASSETTI

RÖVID, fekete színű, kítűnő bécsi gyártmányú és szerkezetű zongora eladó. Timisoara-Temesvár IV., Tudor Vladimirescu-sor 24, I. emelet, 2. ajtó. (1680)

KERESÜNK azonnali belépésre egy vasvezérgályost és egy motortekercselőt. Bozsák-Művek, Timisoara-Temesvár II., Gloriei-utca 11. szám. (1682)

FÉLCEPŐ, új, női, 38-as duplatalpú, gyaloglásra való, barna, eladó. Megtekinthető szívességből „Carmin” kézimunka-üzletben, Timisoara-Temesvár IV., Carol-körút 14. szám. (1677)

KERESEK 50 éves mindenest, esetleg bejárónőt, Timisoara-Temesvár I., Regina Maria-körút 5. szám, III. emelet, 7. ajtó. (1673)

ELADÓ szép és jó állapotban lévő mély, fehér gyermekkoesi matraccal, valamint szép sportkoesi. Timisoara-Temesvár III., Coroana de Oțel-utca 20. szám, kapu alatt jobbra, 2. ajtó. (1674)

Műparafa-'apok

(Presskorokplaten) 6—20 mm vastagságban, olesó napi árban „DOPCART”-cégnél, Timisoara IV., Tudor Vladimirescu-sor 27. szám.

50 ÉVEN felüli mindenest bejárónőt felveszek. Timisoara-Temesvár IV., Fröbl-utca 52. szám, 4. ajtó. (1675)

FÉLCEPŐ, 42-es, fekete, és egy sárga, jó állapotban lévő, eladó, esetleg 41-esre elcserélhető. Érdeklődők címüket „Cipő” jellegre hagyják a timisoarai-temesvári kiadóban. (1673)

ÜZEM részére keresünk megvételre munka-asztaletokat. Ajánlatokat „Szolid ár” jellegre a timisoarai-temesvári kiadóba kérünk. (1665)

HETI 3-szori takarítást, esetleg reggeli órákra irodaitakarítást vállalok. Ajánlatokat „Szorgalmas” jellegre a timisoarai-temesvári kiadóba kérek. (1676)

2-ES SZÁMÚ pénzszekrény, lengyel, teljes hálószoba-butor, régi szalon-asztal 2 drb fotófüggő, egy csillár, 2 drb. börszek, egy szobába való fászlada, konyha-asztal 2 ülőkével, fürdőkád, vas kerti butor, nagy lisztesláda és egyéb háztartási tárgyak eladók. Timisoara-Temesvár V., Bul. Cetății 61. szám. (1672)

KERESEK sürgősen szoba-konyhás lakást, esetleg elcserélném szoba-konyhás lakásomat. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1333)

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt és bejárónőt alkalmaz Drifin-cukrászda, Arad, Regele Ferdinand-körút 59. (1134)

GYAKORNOKUL alkalmazok komoly középiskolás fiút, esetleg lányt. Fa- és építőanyag-telep, Arad, Aurel Vlaicu-ut 135. (1135)

VARRÓGÉPET, super-rádiót és víz-áthatatlan ponyvát veszek. Sambura, Arad, Banatului 12. (1136)

ÉVES bizonyítványt, kifogástalan mindenest szakácsnőt, rendben lévő iratokkal, azonnal alkalmazok. Arad, Dragalina 2. Kosmetika. (1137)

FEKETE, 36-os, lapossarku női félcipőt és 37-es sárcipőt jó állapotban lévővé vennék. Címet Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1315)

IDŐSEBB házaspár keres március 15-re szép butorozott, különbejáratu szobát, konyahasználattal, esetleg fürdőszobahasználattal. Címetek Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1316)

UJ és RÉGI téglá és egy szín eladó. Arad, Matasare-utca 12. (1317)

VASREDŐNYÖS üzleti ajtót 2-szárnyast vennék. Kaiser, Arad, Gen. Grigorescu 4. (1318)

ESSLINGENI redőnyös 3-as ikerablakot 150×150 méretben vennék, esetleg más méretűt is. Kaiser, Arad, Gen. Grigorescu 4. (1319)

ÖNÁLLÓ kalaposlányt vagy kézilányt alkalmazok. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1320)

SÖTÉTKÉK mély gyermekkoesi, jó állapotban lévő, eladó. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1321)

50 ÉVEN felüli bejáró mindenest alkalmazok. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1322)

40 DARAB új láda olesón eladó. Arad, Regele Ferdinand-körút 47. Cukorka-üzlet. (1323)

MEGSZABOTT (diétás) ebédet keresek. Arad, Cosbuc-utca 15, II. emelet, Ladislau Wolfner. Telefon 13—70. (1324)

17 DARAB MALAC, fiatal fajkoca 7-hetes malaccal eladó. Arad-Micalaca-Nou-Ujmikalaka, Bujon-utca 26. (1325)

TELJES háló, 3 plus 1 lémpás rádió eladó. Arad-Micalaca, Radnai-ut 178. Ugyanott egy ház eladó. (1326)

Üzenet Brasov-Brassóba!

Mielőtt házat, telket venne, eladna, vagy cserélné, forduljon bizalommal **Visconti** ur vezetése alatt levő „DUNAREA” ingatlanforgalmi irodához, Brasov-Brassó, Sft. Ioan-utca 4. szám, irodai telefon 13-36. Lakás 15-98, aki minden adás-vételre vonatkozó felvilágosítást megad.

ÜGYESKEZŐ munkánőt állandó munkára alkalmazok. Jelentkezni Arad, Regele Ferdinand 12. (1327)

MAGÁNOS urilány keres külvárosban egy- vagy kétszobás lakást elsejére. Címetek Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1328)

TAKARÍTÓ LÁNYT alkalmaz Földesgyógyásztár, Arad. (1329)

ELVESZETT lorgnonomért (nyeles szemüvegemért) megtalálónak jutalmat adok. Arad, Corogariu-utca 14. (1330)

MÉLY gyermekkoesi, jó állapotban lévő, eladó. Arad, Saguna-ut 101. (1331)

GYERMEKTELEN fiatal házaspár két-szobás-konyhás, esetleg fürdőszobást lakást keres. Furnica-Hangya-raktár, Arad, Muresianu-utca 7/9. (1332)

PERZSASZŐNYEG 250×350, eladó. Megtekinthető délután 3 óráig. Cim a timisoarai-temesvári kiadóban. (1679)

MINDENES bejárónőt azonnal alkalmazok. Loránt, Arad, Szerb palota, I. emelet, 9. ajtó. (1138)

VESZÉK mindenféle ócskapapirt. Arad, Trib. Axente 1. szám. Kapus. Nanadescu. (1139)

ÖTVEN ÉVEN felüli mindenest vagy bejárónőt, aki főzéshez is ért, elsejére alkalmazok. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1141)

KERTEK feladását és beültetését vállalk. Címetek Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1142)

Házak, ödekek szőlők, ma mok eladása, vétele, cseréje, minden ártokozásban.

HATSCHÉK Ügynökség, Arad
Carol-körút 17 (volt 46) Tele-on 16-95

LEGFORGALMASABB helyen emeleti irodahelyiség kiadó. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1141)

ÜGYES kézimunkázónők, akik lapos himzést, madeirat, riselőt értenek, jelentkezzenek. Arad, Cantacuzino-utca 33, Cejkánál. (1143)

TEJCSARNOK és berendezése eladó. Cim Lakner László, Peregul-mic, Kis-pereg, Arad megye. (1144)

EGYSZOBÁS-KONYHÁS, kertés ház eladó. Arad, Mossóty-telep, Ioan Gorun-utca 15. (1145)

ELADÓ négy darab szép nagy francia baba és kettő darab férfikerékpár. Arad, Mossóty-telep, Negruți-utca 13, vámház mellett. Megtekinthető csak vasárnap. (1146)

GYAKORLOTT vasalónőt állandó munkára alkalmaz Hoszpodár kelmefestő, Arad, Stroiescu-utca 13. (1147)

HAÁSZ ügynökség, Arad, Eminescu 30. Ortutay palota. Telefon 22—24. Keresünk és ajánlunk megbízóink részére bér- és magánházakat, üres lakásokat és butorozott szobákat.

MOSSÓTY-TELEPI főúton jömeneteli fűszerüzlet kiadó. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1148)

MUNKABÍRÓ magános nőt magánházba házmesternek alkalmazunk. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1149)

ANGOL női szabószághoz gépészt, segédet és kézi varrólányokat alkalmazok. Arad, Vicențiu Babes 1, Selmeczy (1150)

KOMBINÁLT, festett szoba, rekamiéval, eladó. Megbízott Comisio-üzlet, Arad, Dacia kávéház mellett. (1151)

VESZÜNK megbízásból szőnyeg, ezüst, régi és új butorokat. Comisio-üzlet, Arad, Dacia kávéház mellett. (1152)

MALACOT taláram esütőtörkőn délután. Arad, Protopopescu-utca 6. szám (Mossóty-telep). (1153)

TAVASZI kabát, női kosztüm, esőkabát, női cipő és ruhák eladók. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1154)

SZABÁSZATI és VARRÓ-tanfolyam. Asszonyok, leányok gyorsan, jól tanulhatják meg a szabászatot. Salon Eugenia, Arad, Vasile Goldis-utca 8. (4573)

OLCSÓN eladó daráló malom 14 HP. motorral. Szathmáry József, Comlaus-Komlós, Arad megye. 396 szám. (4602/a)

VENNÉK Aradon marospartii villanegyedben üres, esetleg beépített telket. Ajánlatokat „Készpénz” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (4604)

VÁLYOGBÓL épült szoba-konyhás épület lebontható és eladó. Arad, Blanduziei 43. (7000)

PAPLANOKAT készít, használtakat átadogoz olesón Glück, Arad, Baritiu-utca 8, Piața Avram Iancu mellett. Ugyanott egy újjáadogozott paplan eladó. (1314)